

最新情報

=====

Copyright 2019 dSPACE GmbH, Germany

目次

- 1. 一般
 - 1.1 ファイルの復号化
 - 1.2 システム保護ソフトウェア
 - 1.3 オンラインヘルプへのアクセス
 - 2. システム要件
 - 3. 制限事項
 - 3.2 全般的な制限事項
 - 3.3 dSPACE Help の制限事項
 - 3.4 TargetLink Model Element Reference 文書の制限

1. 一般

1.1 ファイルの復号化

Language Pack は、dSPACE Help でユーザマニュアルを表示する前に復号化する必要があるアーカイブをインストールします。ファイルを復号化するには、dSPACE Installation Manager を使用します。dSPACE Installation Manager は暗号化したアーカイブが使用可能かどうかを確認し、復号化する必要があるインストール済みのすべての製品／パッケージを表示します。『dSPACE ソフトウェアインストールの管理』マニュアル (InstallationManagerManagingdSPACEInstallations.pdf) を参照してください。ユーザマニュアルは、個別のプロセスで自動的に dSPACE Help にインポートされます。これは完了までにいくらか時間がかかる場合があります。Windows タスクバーの通知領域にあるアイコンと通知で、進行状況が分かります。PC の再起動やシャットダウンによってインポートプロセスが中断した場合、PC を再起動するとプロセスが続行します。

1.2 システム保護ソフトウェア

Windows Defender などのシステム保護ソフトウェア、ファイアウォール、またはアンチウイルスソフトウェアによってインストールがブロックされないことを確認します。このソフトウェア (Windows Firewall を除く) はインストール時に無効にしておくことをお勧めします。

1.3 オンラインヘルプへのアクセス

dSPACE ソフトウェアをインストールすると、インストールした製品に関するドキュメントをオンラインヘルプまたは Adobe PDF ファイルとして参照することができます。

dSPACE Help には次の方法でアクセスすることができます。

1. Windows から開く: Windows のスタートメニューから、dSPACE Help のホームページを開くことができます。
2. メニューバーのある dSPACE ソフトウェアから開く: dSPACE 製品のメニューバーを使用して、製品のスタートページに dSPACE Help を開くことができます。
3. リボンのある dSPACE ソフトウェアから開く: リボンのある dSPACE ソフトウェアを使用する場合は、次の場所から dSPACE Help を開くことができます。
 - a. dSPACE ソフトウェアのスタートページ
 - b. dSPACE ソフトウェアのバックステージビュー(リボントab左端)
 - c. Help アイコンから
4. 状況依存ヘルプ:dSPACE Help では、状況依存ヘルプを利用することができます。dSPACE ソフトウェアの現在アクティブになっている状況でヘルプを開くことができます。
 - a. F1 キー
 - b. [Help]ボタン

注意:すべてのユーザマニュアルが日本語に翻訳されているわけではありません。つまり、日本語版の dSPACE Help に英語版のマニュアルも含まれている場合もあります。

2. システム要件

Language Pack のサイズは約 2 GB です。Language Pack のインストールには、ご使用の C:\ドライブに少なくとも 20 GB の空きディスク容量が必要になります。

3. 制限事項

3.2 全般的な制限事項

- a. Language Pack の後に dSPACE 製品のインストール
Language Pack をインストールした後に dSPACE 製品をインストールし、その製品の日本語版ユーザマニュアルを使用する場合は、Language Pack を再度インストールする必要があります。その後、dSPACEHelp のユーザードキュメントを参照する前に、言語パック内のアーカイブを再度復号化する必要があるかもしれません。
- b. 日本語ユーザードキュメントは正しく削除した後も dSPACE Help に残っています。
技術的な問題により、ランゲッジパックのアンインストールルーチンは正しく動作しません。インストールされたファイルは正しくアンインストールされますが、dSPACE Help にインポートされたコンテンツは削除されません。

dSPACE Help に残っている RLS2019-A ランゲッジパックのコンテンツを削除するために、ダウンロードページにある、"Uninstall_LanguagePack_19-A_JPN.zip"ファイルをダウンロードしてください。ZIP ファイルを解凍し、"Uninstall_LanguagePack_19-A_JPN.bat"ファイルを実行してください。

c. 相互参照

すべてのユーザマニュアルが翻訳されているとは限らないため、相互参照の動作が異なる場合があります。日本語版マニュアルを参照する英語版マニュアル内の一部の相互参照は、日本語で表示されます。そのほかの相互参照は英語で表示されますが、対応する日本語のトピックが表示されます。英語版マニュアルを参照する日本語版マニュアル内の相互参照は、英語で表示されます。相互参照の言語が混合しているケースはまれですが、対応するトピックが正常に表示されます。

3.3 dSPACE Help の制限事項

a. Language Pack のアンインストール

Language Pack は、一連の製品パッチです。Language Pack を正常にアンインストールするには、Language Pack 関連のパッチをすべてアンインストールする必要があります。パッチを削除する場合にも、dSPACE Release インストレーション DVD を使用する必要があります。

b. 未翻訳の PDF へのリンク

製品のスタートページから未翻訳の PDF へのリンクをクリックすると、Windows でファイルを検出できないことを示すエラーメッセージが表示されます。PDF を開くには、言語セレクトアを英語に切り替えてから再度リンクをクリックするか、または左側のリンクをクリックして dSPACE Help 内でマニュアルを表示してからページ右上の[Open PDF]ボタンをクリックします。

c. 日本語は必ずしもアクティブな言語ではありません。

インストール言語が日本語だとしても、日本語が常にアクティブな言語であるとは限らず、選択することができます。これは、表示されている製品領域に翻訳済みコンテンツがインストールされている場合にのみ可能です。

d. 言語セレクトアの動作

完全には翻訳されていない dSPACE Help のトピックを開くと、言語セレクトアが正しく機能しない可能性があります。

3.4 TargetLink Model Element Reference 文書の制限

TargetLink Model Element Reference 文書の生成時の技術的な問題により、一部の文章が重複していました。この問題は dSPACE Release 2019-A で解決したいと考えています。